



# THEATRE DU GAENSEMARKT.

DIMANCHE, 23 FEVRIER, 1812.

## LE MARCHAND DE VENISE,

Comédie en quatre actes.

Ensuite:

## LE GRAND DEUIL.

Opéra bouffon en un acte, musique de Berton.

Theater bey m Gänsemarkt.

Heute, Sonntag, den 23sten Februar, 1812,

## Der Kaufmann von Venedig,

ein Lustspiel in drei Aufacten, nach Shakespeare.

Personen:

|                                           |                     |                                   |                   |
|-------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|-------------------|
| Antonio, ein Kaufmann                     | Herr Schwarz.       | Don Rodrigo di Granada,           | Herr Gley.        |
| Bassanio,                                 | Herr Schröder.      | Graf Monte Wilson, ein Sicilianer | Herr Gerber.      |
| Gratiano,                                 | Herr Jacobi.        | Der Doge von Venedig              | Herr Krickeberg.  |
| Salanio,                                  | Herr Rihensfeldt.   | Stephano, Portias Diener          | Herr Schrader.    |
| Salario,                                  | Herr Schäfer.       | Lenardo, Bassanios Diener         | Herr Drämer.      |
| Echylof, ein reicher Jude                 | Herr Schmidt.       | Erster Gerichtsdienner            | Herr Richtenfeld. |
| Tubal, Echylofs Handlungsbdiener          | Herr Costenoble.    | Rathsherren.                      |                   |
| Lancello, ein Junge, in Echylofs Diensten | Dem. Christ. Köhrs. | Gerihtsdienner.                   |                   |
| Gobbo, ein Bauer, dessen Vater            | Herr Becker.        | Pediente.                         |                   |
| Donna Portia, eine reiche Erbin           | Mad. Schröder.      | Wache.                            |                   |
| Nerissa, ihre Gespielin                   | Mad. Jacobi.        | Volk.                             |                   |

Die Handlung ist theils in Venedig, theils auf Portia's Landgute.

Hier auf:

## Die tiefe Trauer,

ein komisches Singspiel in einem Aufzuge, aus dem Französischen.

In Musik gesetzt von Berton.

Personen:

|                              |                    |                                |                     |
|------------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------------|
| Blanche.                     | Herr Schrader.     | Florval, Neffe des Herrn Blant | Herr Gerber.        |
| Madam Blant, dessen Frau     | Mad. Schäfer.      | Finette, Kammermädchen         | Dem. Aschenbrenner. |
| Welle, Nichte des Mad. Blant | Mad. Richtenfeldt. | Crispin, Florvals Bedienter    | Herr Schäfer.       |

Die Gesänge sind bey dem Cassirer und am Eingange für 4 Schill. zu haben.

Anfang, Ordnung und Preise wie gewöhnlich.